

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1962)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

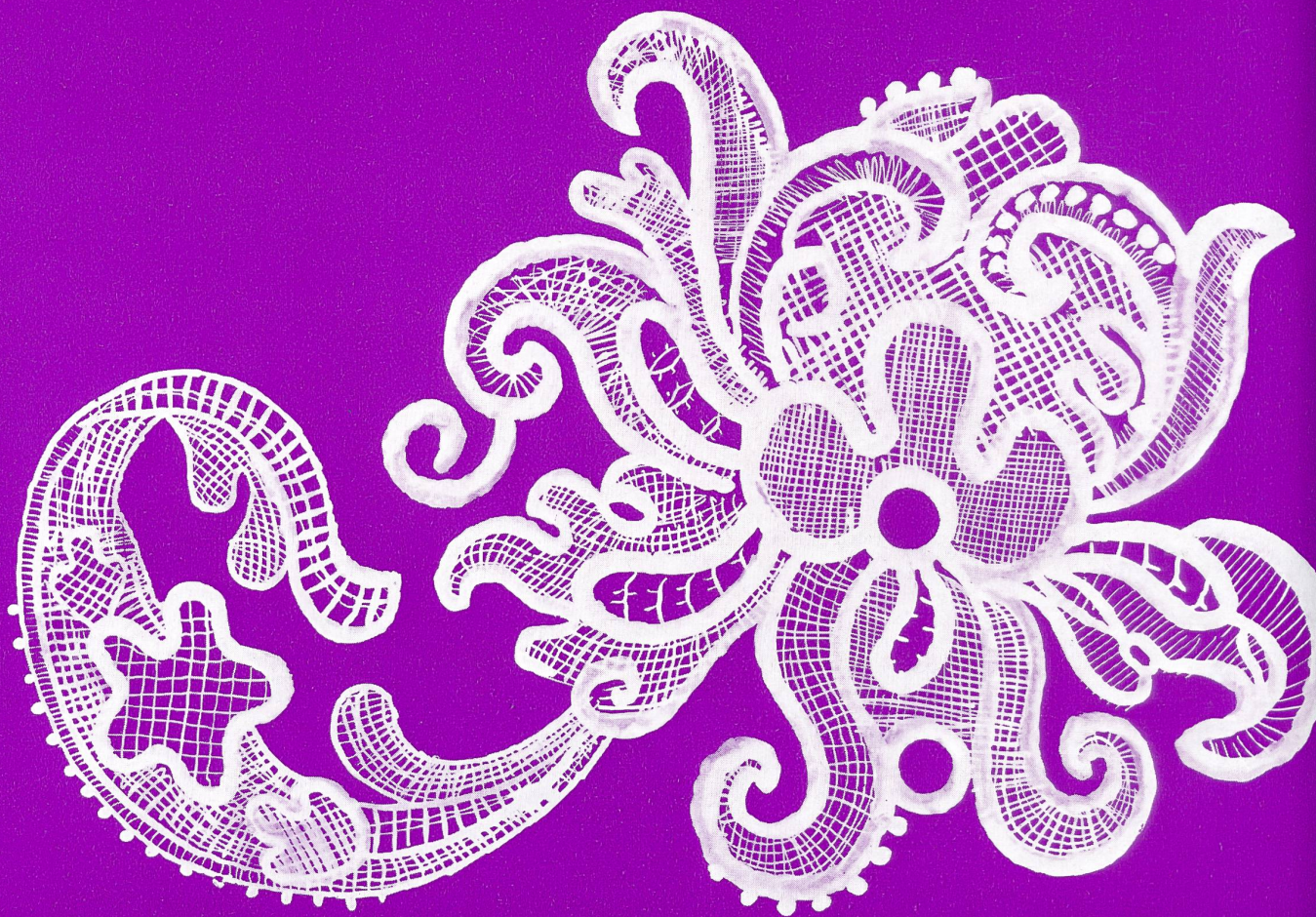
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SABROSA *exclusive*

Sabrosa LTD
Manufacturers
of fashionable
embroideries
St.Gall
Switzerland



帛



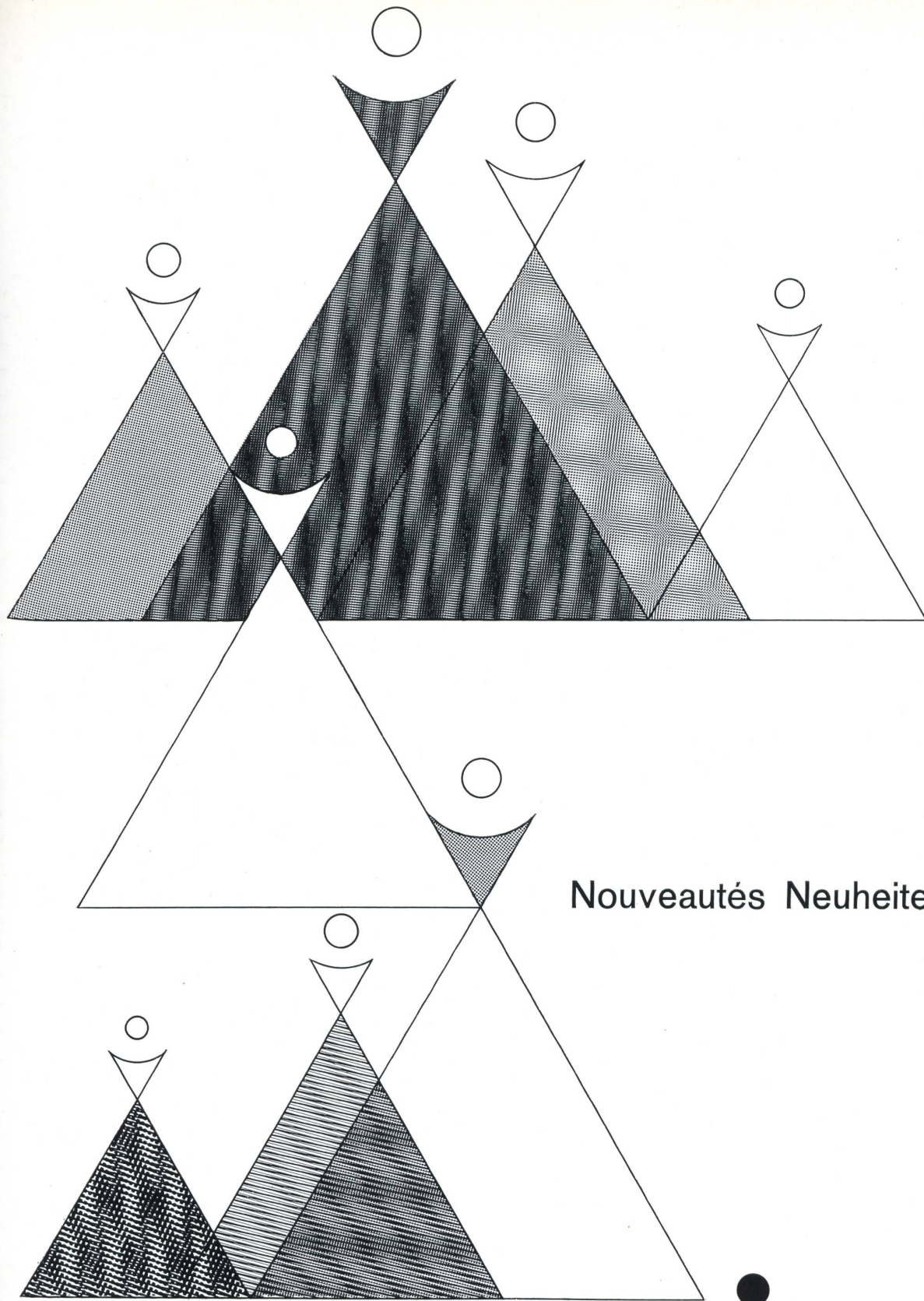
FABRICATION
DE NOUVEAUTÉS
SOIE
RAYONNE

PARIS
LONDON
NEW YORK
MILANO
LYON
BERLIN-WEIL

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. THALWIL, SUISSE



UNION Co. Ltd.
Saint Gall Switzerland
founded 1759



Nouveautés Neuheiten Novelties

R I B A



SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

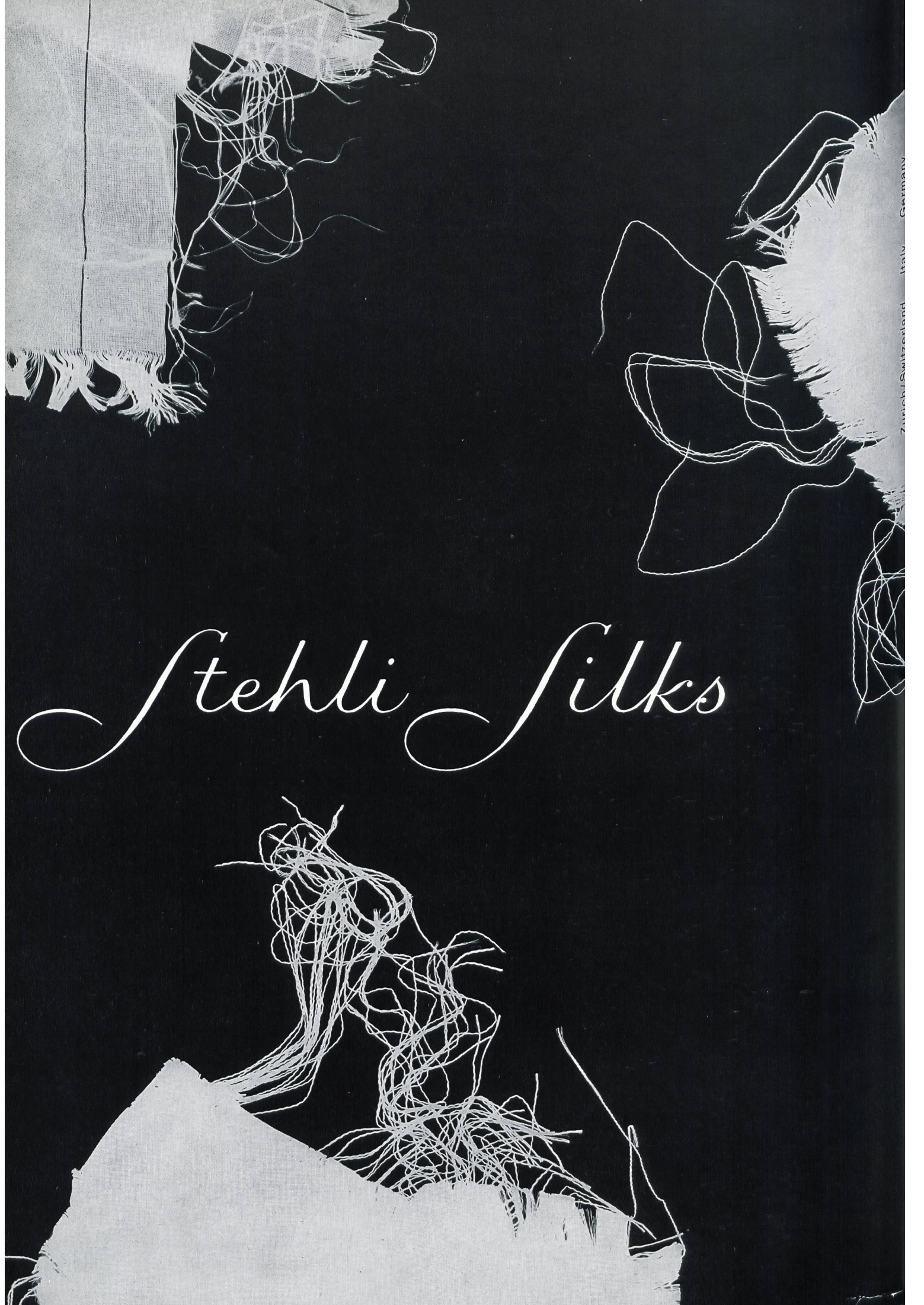
ZURCHER

100 Jahre

BB

Bosshard-Bühler & Co. AG Seide

Wetzikon (Schweiz)



Stehli Silks

Zürich, Switzerland Italy Germany



EMIL ANDEREGG A.G. WEINFELDEN

TOGETHER EVEN BETTER



FILTEX A.G. ST. GALLEN

EMIL ANDEREGG A.G. WEINFELDEN

NOCH LEISTUNGSFAEHIGER...

AB 1. JANUAR 1962

EXPORTIEREN WIR ZUSAMMEN

UNTER DER FABRIKATIONS -

FIRMA UND WEBEREI



FILTEX A.G. ST. GALLEN SCHWEIZ

ABT. GARDINEN ABT. NOUVEAUTÉS-STICKEREIEN

TEL. 22.58.61 / TELEX: 57.116 / CABLE: FILTEX



Seidenfabrikation

Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gut & Co A.G.

Zurich



Stoffels AQUAPERL – the World-Famed Fabric for Fashionable Rainwear.

Stoffels – leading in Raincoat Fabrics
 Shirtings
 Handkerchiefs
 Fabrics for Dresses and Blouses



Stoffel & Co., St-Gall/Switzerland

Swiss Stretch

Gyr & Co., Frauenfeld

Tissus élastiques en nylon «Hélanca»
avec laine, soie naturelle, fibranne, etc.

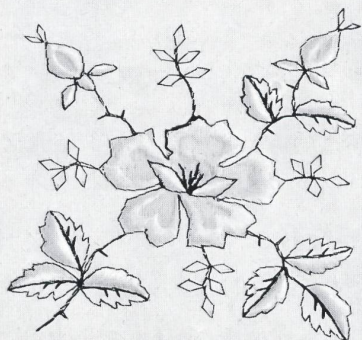
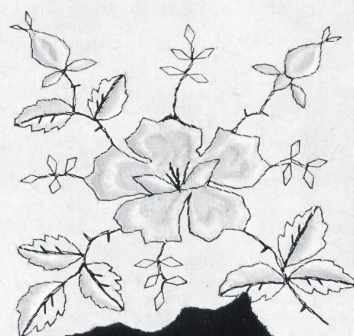
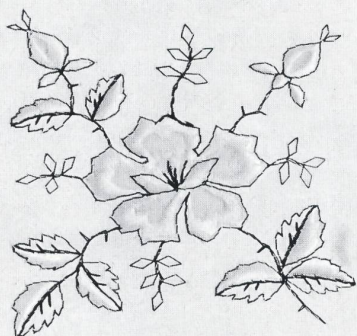
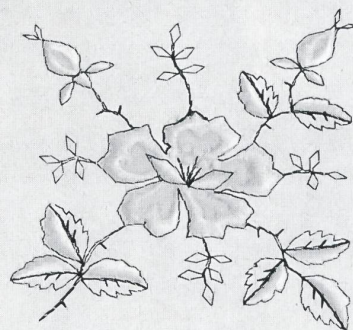
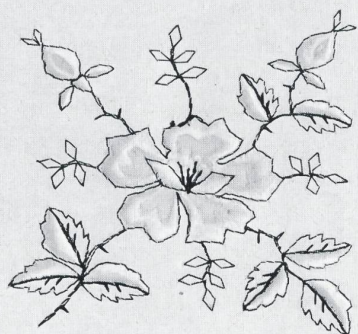
Stretch fabrics in «Helanca»
nylon with wool, natural silk, staple fibre, etc.

Tejidos elasticos de nylon «Helanca»
con lana, seda pura, fibrana, etc.

Elastische Gewebe aus Nylon-«Helanca»
mit Wolle, Naturseide, Stapelfaser, usw.



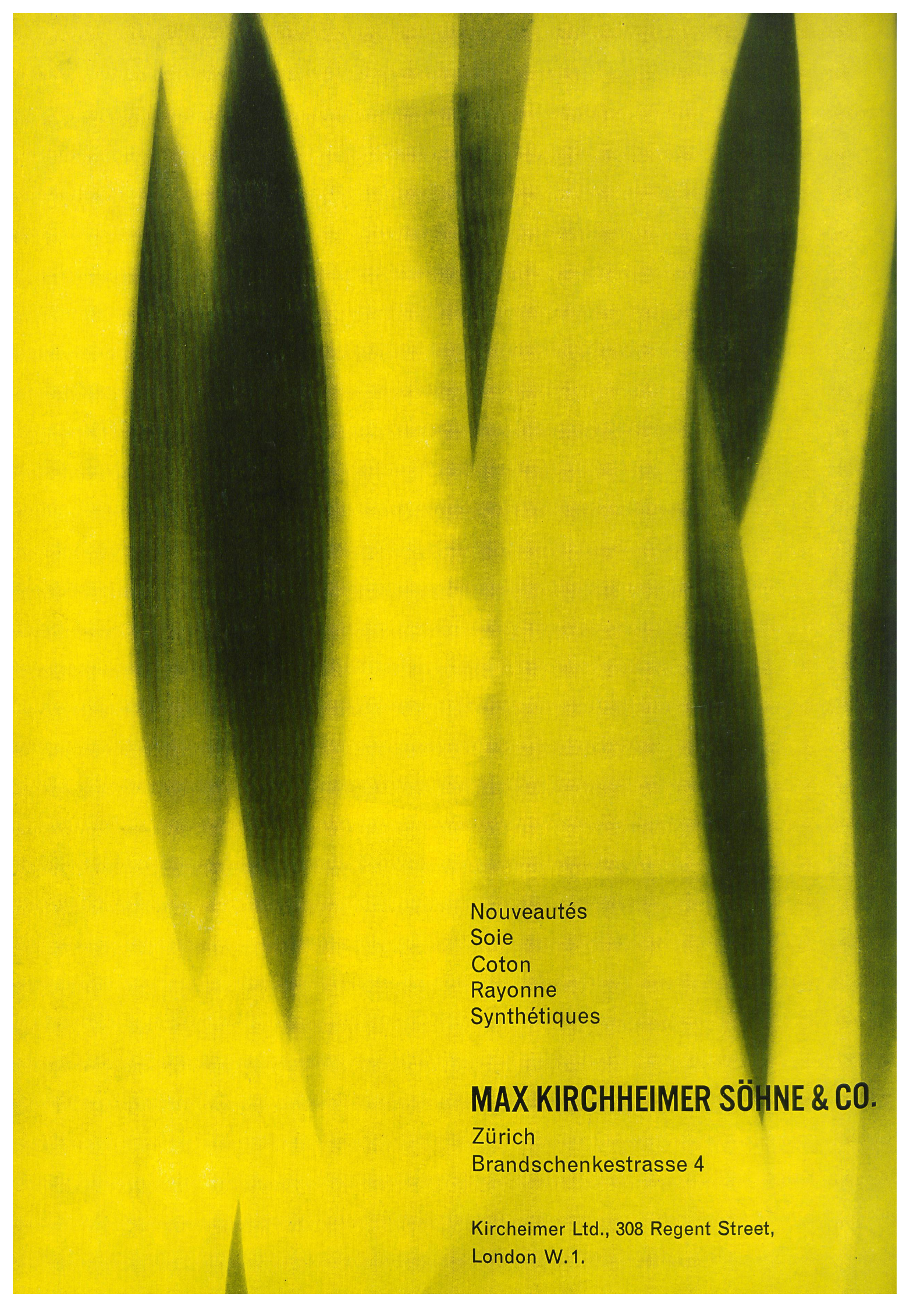
Tissu élastique ISABEL
Modèle Canzani & Co., Zurich



*Jacob
Rohner Ltd*

REBSTEIN Switzerland

First class qualities of Embroideries



Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.

Bally

ELASTIC

Les
tulles
et
tissus
élastiques
fabriqués
par

ZÜRICH 32

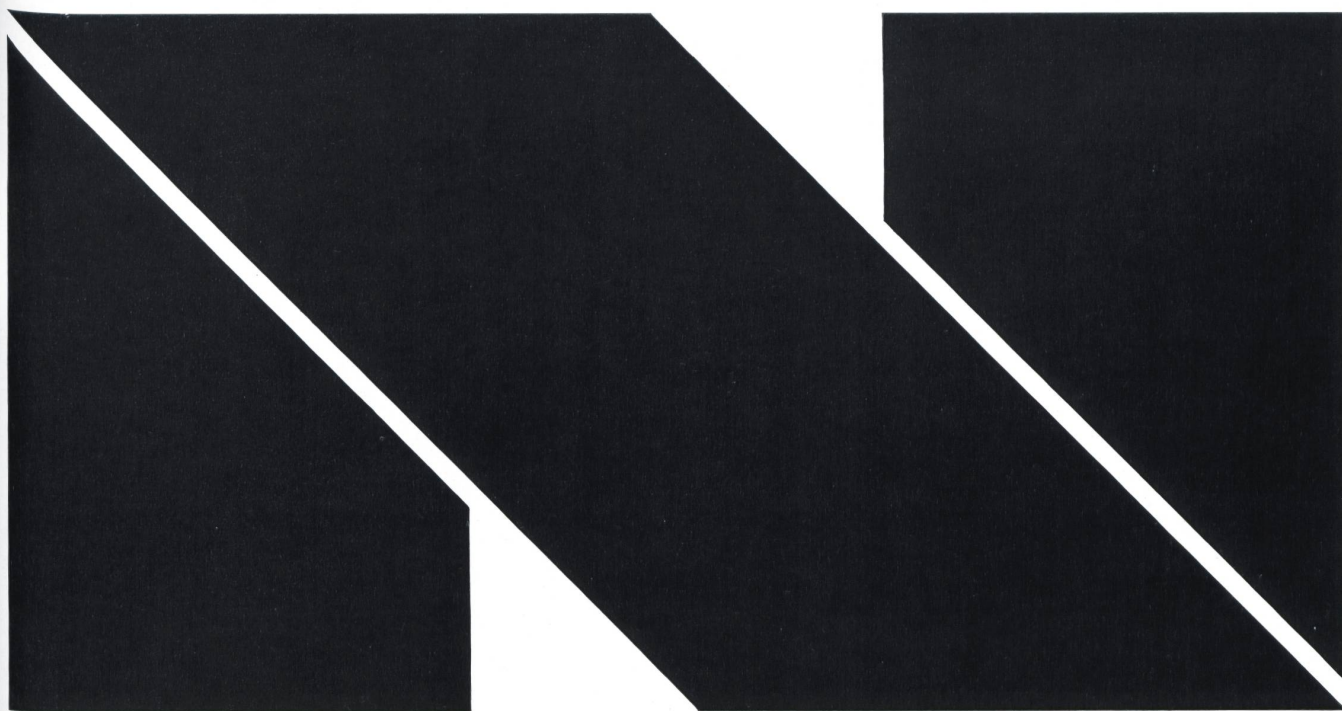
1960

CUBEGA

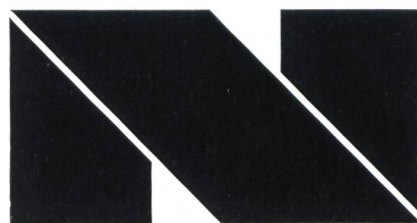
CUBEGA SA · SEIDENWEBEREI

100 JAHRE SEIDENWEBEREI

1860



Naef frères



Naef frères S. A. Zurich Suisse
fabricants de soieries et de tissus

ça... c'est fisba

de st-gall

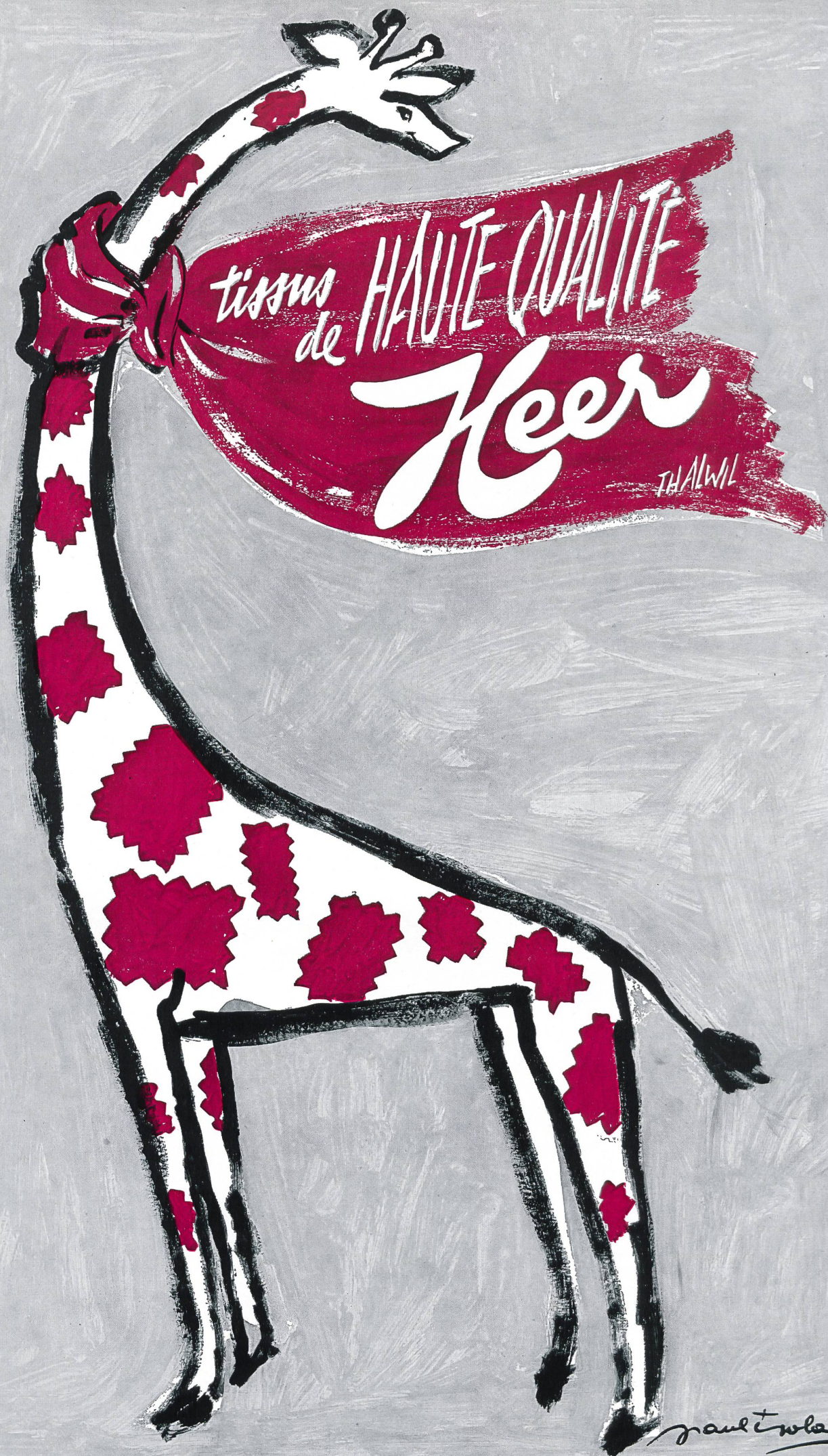


Carrés de twill pure soie imprimés et roulés à la main
Hand printed pure silk twill squares with hand rolled hems
Cuadrados de twill pura seda estampados y repulgados a mano
Reinseidene handbedruckte Twill Carrés, handrolliert



*F. Blumer & Cie.
Schwanden*





STUNZI

SILKS

LONDON • PARIS • ZURICH • BUENOS AIRES

STUNZI

SILKS



MURATEX FABRICS ARE FAMOUS FOR STYLE AND QUALITY

TULLINDUSTRIE AG MUNCHWILEN TG. SWITZERLAND

Model by El-El A.G., Zurich

Your customers know and appreciate the particular advantages of Swiss Minicare fabrics. Comply with your customers' wish for beautiful fabrics and fashions requiring minimum care: order Swiss Minicare. Insist that each supplier identifies Swiss Minicare cottons by the Swiss Minicare hang tag.

SWISS

Minicare®

® = Registered trademark



Maisons réputées et Marques de qualité

METTLER

& Co. LTD.

ST. GALL



Novelties in plain
and
printed piece goods

Two centuries of
quality and tradition

Geba

GEHR. ABEGG

HORGEN

Export
von Geweben eigener Ausrüstung
gegründet 1815

Neuheiten • Voiles • Marquissetes
Popeline • Regenmantelstoffe



K 2

*La «Clef» Hausammann
garantit la qualité*

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullover velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

Fabriques de bonneterie

A. NAEGELI S.A.
WINTERTHUR

*Weberei
Wallenstadt*

WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG./S.A.
ST-GALL

Vorhangstoffe
Stickereien

Rideaux
Broderies

Curtain-Materials
Embroideries

Fabrikation von Baumwoll- Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider



HONEGGER & CO. AG., ST. GALL
(Schweiz)



Baerlocher & Co.

RHEINECK (St-Gall)

Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquissetes pour rideaux
Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection :
Fabrication d'imperméables

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Yala

Robes et
Pullover jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co., Amriswil

WETTER & CO., HERISAU



Embroideries
Guipure laces
Fine cotton piece goods

Broderies
Dentelles guipure
Tissus fins de coton

ALWIN WILD St. Margrethen SG.

Tricotfabrik • Färberei



TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

Kahn & Reber AG. Zurich

Tel. 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

Spezialität : Futterstoffe

**Eugster
& Huber
AG.**

ST. GALL



Hochveredelte Baumwollgewebe, uni, fantasie,
bestickt, für Blusen, Kleider, Wäsche usw.

Firmen von Ruf und Qualitäts-Marken

Well-known Firms and quality Marks

CHARLES GORINI

ST. GALLEN



*Feinweberei
Stickereien*

**ALBRECHT & MORGEN S. A.
ST-GALL**



Feingewebe aus Baumwolle
und Synthetics für
Blusen • Kleider • Wäsche •
Hemden

BRASCHLER & CIE

Gotthardstr. 61, Zürich 2/27
Tel. 051 / 27 38 38

STRUKTURGARNE

für Gewebe mit **Leinen-** oder
Rohseidencharakter
wie **Shantung, Honan** oder
Doupion etc.

H. Frei & Cie, AG.

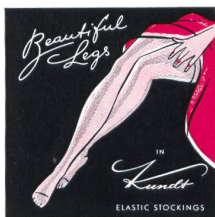
DIEPOLDsau

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

Tobler
S. A.
ci-devant
Tobler Frères & Cie Teufen près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS

**Kundt & Co.
Elgg**



Krampfader-Gummistrümpfe • Wärmeartikel •
elastische Bänder aller Art

ELSAESSER & CO. AG.
KIRCHBERG / BERN

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration



**Hans Städler Ltd.,
ST. GALL**

Yarns and twisted yarns of all kinds in
cotton, staple fibre and rayon

EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX
HAUTE FANTAISIE

SAINT-GALL

SUISSE



ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Hilos para coser de seda, de algodón y de fibras
sintéticas
Hilados de seda, de nylon y mezclados para las
tejedurias y la fabricación de géneros de punto

ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall



EMBROIDERIES
BRODERIES BORDADOS STICKEREIEN



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

La marque suisse qui s'impose
The leading
Swiss
Trade Mark

WEGA



**Egger,
Eisenhut & Co.
Aarwangen**

Fabrique de gants pour l'industrie et le sport.
Manufacturers of gloves for industry and sport.



**Weberei
Sirnach**

SIRNACH / TG

Buntweberei • Bleicherei • Färberei • Ausrüsterei

**Casas afamadas
y marcas de calidad**

Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE



METTLER

CO. A.-G. ST. GALLEN



BRODERIES
GUIPURES
BLOUSES
COLS

Hautes Nouveautés
A. Naef & Cie
Flawil (St. Gall)

U.S.A. Representation M. E. Feld & Company 1412 Broadway New York / stock available

Hausammann

The
Key
to
Swiss
Textiles



HAUSAMMANN TEXTILES LTD. WINTERTHUR SWITZERLAND



Reichenbach & Co

ST. GALL (SUISSE)

NOUVEAUTÉS EN TISSUS FAÇONNÉS ET IMPRIMÉS, DENTELLES ET BRODERIES





RUDOLF BRAUCHBAR & CIE SA
ZURICH



L. ABRAHAM^{ET} C^E,
ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE